

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session extraordinaire 1936		N° 82	
		SEANCE du 16 Juillet 1936	VERGADERING van 16 Juli 1936
		Buitengewone zitting 1936	

PROPOSITION DE LOI

portant interdiction des ventes avec primes.

DEVELOPPEMENT

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans son rapport au Roi, du 17 janvier 1935 (n° 61), le Gouvernement signalait très justement :

« les dangers sérieux que présentent, pour la saine économie du pays, un système de vente, qui voile au public et même aux intermédiaires, le véritable prix de la marchandise et conduit à l'absorption massive par le consommateur belge de produits souvent inutiles ou d'une qualité qu'en des circonstances normales il dédaignerait ».

Le même rapport ajoutait :

« A ces derniers avertissements sont venus se joindre, ces derniers temps, avec une insistance remarquable, les protestations de nombreux commerçants et les réclamations d'un grand nombre de consommateurs. »

Ce document enfin soulignait en conclusion :

« Comme le système de vente avec primes constitue essentiellement une arme de concurrence, le Gouvernement a cru utile d'organiser un système de publicité spécialement adapté pour la répression. »

De ces préoccupations gouvernementales est née la réglementation de la vente avec primes organisée par les arrêtés royaux des 13 janvier, 26 février, 18 mars, 30 juin, 12 novembre 1935.

L'expérience a révélé depuis que cette réglementation s'avérait incapable de protéger de façon efficace le petit et le moyen commerce contre la concurrence pratiquée notamment par les grands magasins, grâce à la pratique du système de vente avec primes consistant en timbres, coupons ou jetons.

La seule solution qui puisse donner satisfaction aux légitimes doléances des commerçants, ne peut consister que dans l'interdiction radicale de pratiquer le système de vente avec primes.

WETSVOORSTEL

houdende het verbod van premieverkoopingen.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

In haar verslag aan den Koning, van 17 Januari 1936 (n° 61), heeft de Regeering terecht gewezen op :

« het ernstig gevaar dat voor 's lands gezonde economie met zich brengt een verkoopsysteem dat voor het publiek en zelfs voor de tussenhandelaars den waren prijs der koopwaren bewimpelt en den Belgischen verbruiker brengt tot de massieve opslorping van dikwijls nuttelooze koopwaren of van producten waarvan hij in normale omstandigheden de hoedanigheid afwijzend zou bejegenen ».

Verder wordt er nog aan toegevoegd :

« Bij deze waarschuwingen zijn zich, in deze laatste tijden, met specialen aandrang, komen toevoegen de protesten van talrijke handelaars en de klachten van een groot aantal verbruikers. »

En om te besluiten, eindigde het document als volgt :

« Daar de verkoop met premien hoofdzakelijk een wapen tot mededinging is, heeft de Regeering nuttig geacht een speciaal aangepast systeem van bekendmaking te voorzien voor de beteugeling. »

Aan die belangstelling vanwege de Regeering is het ontstaan te danken van de reglementeering van den verkoop met premien, geregeld bij Koninklijk besluit van 13 Januari, 26 Februari, 18 Maart, 30 Juni, 12 November 1935.

Uit de ondervinding is sindsdien gebleken dat die reglementeering niet bij machte was om op afdoende wijze den klein- en middelgrootenhandel te beschermen tegen de mededinging, inzonderheid gevoerd door de groote warenhuizen, dank zij de invoering van het verkoopsysteem met premien bestaande in zegels, coupons of penningteekens.

De eenige oplossing welke van aard zou zijn voldoening te schenken aan de gewettigde klachten vanwege de handelaars, kan slechts bestaan in het radicaal verbod van het verkoopsysteem met premien.

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE PREMIER.

La fabrication, la mise en vente, la distribution à titre gratuit ou onéreux aux revendeurs en gros, aux détaillants ou au public de primes, consistant en timbres, coupons ou jetons sont interdites.

ART. 2.

Les sociétés, établissements ou particuliers frappés par l'interdiction comminée à l'article 1^{er}, jouiront, aux fins de liquidation de leurs entreprises de fabrication, mise en vente ou distribution de primes, d'un délai de six mois prenant cours au jour de la promulgation de la présente loi.

ART. 3.

Les contraventions à la présente loi seront punies d'une amende de 5,000 à 25,000 francs.

ART. 4.

Des fonctionnaires désignés par le Gouvernement surveilleront l'application de la présente loi, sans préjudice aux devoirs qui incombent aux officiers de police judiciaire. Leurs attributions et leurs droits sont déterminés par arrêté royal.

WETSVOORSTEL

EERSTE ARTIKEL.

Verbod wordt gesteld op het vervaardigen, het te koop stellen, het uitdeelen ten kosteloozen of bezwarenden titel, aan de voortverkoopers in 't groot of in 't klein, of aan het publiek, van premiën bestaande in zegels, coupons of penningteekens.

ART. 2.

De vennootschappen, inrichtingen of particulieren vallende onder toepassing van het verbod uitgevaardigd bij artikel 1, zullen voor de liquidatie van hunne ondernemingen, vervaardiging, tekoopstelling of uitdeeling van premiën, mogen beschikken over een termijn van zes maanden, met aanvang op den dag van de afkondiging dezer wet.

ART. 3.

De inbreuken op deze wet worden gestraft met eene geldboete van 5,000 tot 25,000 frank.

ART. 4.

Ambtenaren aangesteld door de Regeering zullen toezicht uitoefenen op de toepassing van de tegenwoordige wet, onverminderd de verplichtingen opgelegd aan de officieren der gerechtelijke politie. Hunne ambtsbevoegdheden en rechten zullen bij Koninklijk besluit worden bepaald.

H. HORWARD,
M. DERUDDER,
P. TEUGHELS,
A. CAIGNET,
L. DUYSBURGH.